



STADTGEMEINDE MERAN  
COMUNE DI MERANO

## **ORDINE DEL GIORNO DELLA GIUNTA COMUNALE TAGESORDNUNG DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**27.12.2023 - 09:00**

### **Delibere / Beschlüsse**

Dal Medico Dario

#### **UFFICIO URBANISTICA ED EDILIZIA PRIVATA / AMT FÜR URBANISTIK UND PRIVATBAUTEN**

- 
- |    |   |  |
|----|---|--|
| 1) | URBANISTICA - Adozione di una modifica al piano di recupero A3. Unità minima di intervento 15. Nuovo progetto edilizio. Primo provvedimento | STADTPLANUNG - Annahme einer Änderung am Wiedergewinnungsplan A3. Mindesteingriffseinheit 15. Neues Bauprojekt. Erste Maßnahme |
|----|---|--|
- 

Frötscher Stefan

#### **UFFICIO STRADE, INFRASTRUTTURE E GEOLOGIA / AMT FÜR STRASSEN, INFRASTRUKTUREN UND GEOLOGIE**

- 
- |    |  |  |
|----|--|--|
| 2) | INF - ottimizzazione energetica degli impianti di illuminazione pubblica - lotto 4A - integrazione, denominata "Paseggiata Passirio" - approvazione progetto esecutivo e provvedimenti conseguenti | INF - energetische Optimierung öffentlicher Beleuchtungsanlagen - Los 4A - Ergänzung, genannt "Passerpromenade" - Genehmigung Ausführungs-projekt und nachfolgende Maßnahmen |
|----|--|--|
- 

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

Albieri Emanuela

RIPARTIZIONE V - ISTRUZIONE, CULTURA, SERVIZI SOCIALI E SVILUPPO ECONOMICO /  
ABTEILUNG V - BILDUNG, KULTUR, SOZIALWESEN UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG

---

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 3) | Rip. 5 Cultura - concessione contributi straordinari alle associazioni culturali | Abt. 5 Kultur - Gewährung projektbezogener Zuschüsse an Kulturvereine |
|----|--|---|
- 

Dal Medico Dario

RIPARTIZIONE IV - POLIZIA MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE / ABTEILUNG IV -  
STADTPOLIZEI UND ZIVILSCHUTZ

---

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 4) | Vigili del fuoco volontari di Merano - concessione di un contributo straordinario per la fornitura di divise di protezione antincendio | Meraner Freiwillige Feuerwehren - Gewährung eines außerplanmäßigen Zuschusses für die Lieferung von Brandschutz-Uniformen |
|----|--|---|
- 

Frötscher Stefan

UFFICIO SERVIZI SOCIALI / AMT FÜR SOZIALWESEN

---

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 5) | Ufficio Servizi sociali - concessione di contributi straordinari nell'anno 2023 | Amt für Sozialwesen - Gewährung von Projektzuschüssen im Jahr 2023 |
|----|---|--|
- 

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 6) | Ufficio servizi sociali - Assegnazione del Premio di solidarietà Città di Merano 2023 | Amt für Sozialwesen - Verleihung der Solidaritätspreises 2023 der Stadt Meran |
|----|---|---|
- 

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

UFFICIO OPERE PUBBLICHE / AMT FÜR ÖFFENTLICHE ARBEITEN

---

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 7) | OP - Scuola Floriano Deflorian (L. da Vinci e San Nicolò ex-IPC) – riorganizzazione degli spazi - approvazione certificato di collaudo, stato finale e provvedimenti conseguenti | OP - Schule Floriano Deflorian (L. da Vinci und San Nicolò ex-IPC) - Neueinteilung der Räumlichkeiten - Genehmigung Abnahme- bescheinigung, Endstand und Folgemaßnahmen |
|----|--|---|
-

8)	OP - Teatro comunale p.ed. 490 CC Merano - approvazione del progetto esecutivo e indizione di procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara per i lavori di restuaro della sala CUP: G35F21001780004 IMPORTO EURO 952.813,04 (IVA inclusa)	OP - Stadtheater B.P. 490 KG Meran - Genehmigung des Ausführungsprojektes und Durchführung eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibungsbekanntmachung für die Arbeiten zur Restaurierung des Zuschauerraumes CUP G35F21001780004 BETRAG EURO 952.813,04 (MwSt. inbegriffen)
----	---	--

9)	OP - Centro di degenza S. Antonio in via Cavour 12 - risanamento dei balconi e delle facciate - approvazione del progetto esecutivo e indizione di procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara per i lavori di restauro della sala CUP: G39J23000010007 IMPORTO EURO 434.995,60 (IVA inclusa)	OP - Pflegeheim St. Antonius in der Cavourstraße Nr. 12 - Renovierung der Balkone und der Fassaden - Genehmigung des Ausführungsprojektes und Durchführung eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibungsbekanntmachung für die Arbeiten zur Restaurierung des Zuschauerraumes CUP G39J23000010007 BETRAG EURO 434.995,60 (MwSt. inbegriffen)
----	--	--

10)	OP - realizzazione di una nuova piazza a Quarazze - approvazione progetto esecutivo	OP - Errichtung eines neuen Dorfplatzes in Gratsch - Genehmigung Ausführungsprojekt
-----	---	---

11)	OP - asfaltatura di diverse strade cittadine - lotto 3 - approvazione progetto esecutivo	OP - Asphaltierung verschiedener Gemeindestraßen - Los 3 - Genehmigung Ausführungsprojekt
-----	--	---

Zaccaria Nerio

## UFFICIO CONTABILITÀ E TRIBUTI / AMT FÜR BUCHHALTUNG UND STEUERN

12)	Esercizio 2024: approvazione del Piano esecutivo di gestione ed individuazione dei/delle responsabili dei servizi	Haushaltsjahr 2024: Genehmigung des Haushaltsvollzugsplans und Bestimmung der verantwortlichen DienstbereichsleiterInnen
-----	---	--

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

13)	Contabilità e tributi - nuovo regolamento sulla riscossione coattiva delle entrate - individuazione responsabili	Buchhaltung und Steuern - Verordnung über die Zwangseintreibung der Einnahmen . Ernennung der Verantwortlichen
-----	--	--

#### UFFICIO PATRIMONIO E ATTIVITÀ PRODUTTIVE / AMT FÜR VERMÖGEN UND GEWERBLICHE TÄTIGKEITEN

14)	Edificio ex Bersaglio - contratto preliminare di acquisto di un diritto di superficie - impegno contrattuale al verificarsi della condizione sospensiva	Ehemaliges Schießstandsgebäude - Verkaufsvorvertrag eines Erbbaurechtes - vertragliche Vereinbarung infolge des Auftretens einer Aufschubsbedingung
-----	---	---